

# WIRELESS REMOTE CONTROL OUTLETS

ITM. / ART. 879798

## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

All of the safety and operating instructions should be read, adhered to and followed before the unit is operated

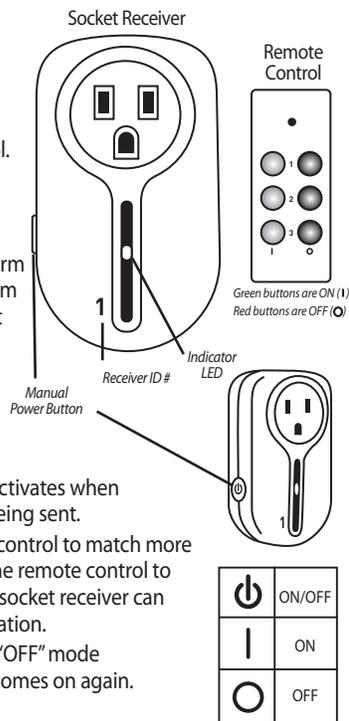
### PARTS AND SPECIFICATIONS

This product consists of two remote controls and three socket receivers  
*Remove protective tape from remote control's battery chamber prior to use*

#### Features:

##### - For indoor use only

- Buttons on remote control correspond to socket receiver units (1, 2, 3).
- The socket receiver can be manually operated or via the handy Remote Control.
- Individual ON (I) & OFF (O) function for the remote control.
- The Wireless Remote Control Outlets operate on radio frequency and will perform through walls, doors and floors up to 18.3m /60' away (remote signal is not dependent on line of sight).
- No wiring is required.
- Red LED indicators on socket receiver indicate POWER SWITCHED ON. Manual POWER ON/OFF (P).
- Red transmit LED on the remote control activates when buttons are pressed to confirm signal is being sent.
- Easy to use and operate. Use one remote control to match more socket receivers or program more than one remote control to each socket. Any one remote control and socket receiver can match use after finish programming operation.
- The socket receiver will still remain in the "OFF" mode after a power out, even when the power comes on again.



#### Technical data:

- Working Voltage for socket: 120V~/60Hz
- Max. load current: 10A / 1,000 watts (do not overload)
- Transmission frequency: 315 MHz
- Power for remote control: DC12V 23A battery
- For indoor use only, it should be installed in places of aeration and far from high-temperature sources. Make sure to avoid strong sunlight, raining and moisture places

*NOTE: Socket receivers feature 3-prong grounding plugs and are intended for use ONLY in 3-prong INDOOR household AC outlets. DO NOT remove the round grounding prong. If your household AC outlets do not accept 3-prong plugs then consult a qualified electrician to have your household AC outlets upgraded.*

- **DO NOT EXCEED THE MAXIMUM LOAD CURRENT.**

#### Manual Operation

- Manual operation button allows users to turn socket receiver ON or OFF (P) in the event the remote controls cannot be located or if the battery in the remote fails.
- Press to turn Power ON. Press again to turn Power OFF

#### Remote Control Operation:

##### *Remove protective tape from battery chamber prior to use*

1. Open the battery compartment
2. Slide the battery compartment cover off. Remove protective tape (only for first time users). Replace battery compartment cover by sliding into place.
3. Test the remote control by pressing any button, LED light on remote control unit will flash if a signal is being sent.
4. ON/OFF buttons correspond with socket receiver ID #.  
Green buttons are ON (I) - Red buttons are OFF (O).



**WARNING**

1. Close supervision is necessary when this unit is used near children.
2. To reduce the risk of electrical shock, do not put the unit in water or other liquid. For cleaning, use a soft dry cloth. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
3. TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER. THERE ARE NO SERVICEABLE PARTS INSIDE.

# TOMACORRIENTE INALÁMBRICO A CONTROL REMOTO

ITM. / ART. 879798

## IMPORTANTE, CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA CUIDADOSAMENTE

Debe leer, observar, y seguir todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de hacer funcionar la unidad.

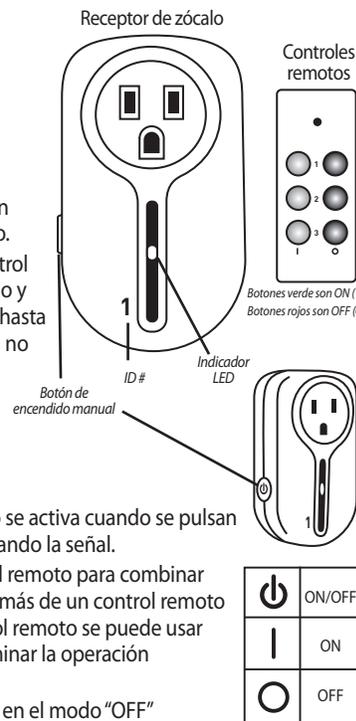
### PARTES Y ESPECIFICACIONES

Este producto consta de dos controles remotos y tres tomacorrientes.  
*Retire la cinta protectora del compartimento de la batería del control remoto antes de usar.*

#### Características:

##### - Solo para uso en interiores.

- Los botones del control remoto corresponden a las unidades del tomacorriente (1, 2, 3).
- Se puede operar el tomacorriente manualmente o con el control remoto.
- Las opciones ON (I) y OFF (O) funcionan individualmente para el control remoto.
- Los tomacorrientes inalámbricos a control remoto operan en la frecuencia de radio y se usan en paredes, puertas y pisos de hasta 18.3m/60' de distancia (la señal remota no depende del campo visual).
- No se requiere cableado.
- Los indicadores rojos LED del tomacorriente indican ON. Manual ON / OFF (P).
- La emisión roja LED del control remoto se activa cuando se pulsan los botones para confirmar si está enviando la señal.
- Fácil de usar y operar. Utilice un control remoto para combinar más tomacorrientes o para programar más de un control remoto a cada tomacorriente. Cualquier control remoto se puede usar con un tomacorriente después de terminar la operación de programación.
- El tomacorriente todavía permanecerá en el modo "OFF" después de un apagón, incluso cuando vuelva la electricidad.



#### Datos técnicos:

- Voltaje de funcionamiento para el enchufe: 120V~/60Hz
- Máxima corriente de carga: 10A / 1,000 watts (no sobrecargue)
- Frecuencia de transmisión: 315 MHz
- Energía para el control remoto: batería DC12V 23A
- Sólo para uso en interiores, debe instalarse en lugares ventilados y lejos de fuentes con alta temperatura. Asegúrese de evitar la exposición solar intensa, la lluvia y los lugares húmedos.

*NOTA: Los tomacorrientes incluyen adaptadores de 3 clavijas y están destinados para USO EXCLUSIVO INTERNO en tomacorrientes AC de 3 clavijas en el hogar. NO retire la clavija de tierra redonda. Si su interruptor AC en el hogar no acepta enchufes de 3 clavijas, consulte a un electricista calificado para renovarlo.*

- **NO EXCEDA LA CORRIENTE MÁXIMA DE CARGA.**

#### Funcionamiento manual

- El botón de funcionamiento manual permite a los usuarios cambiar el tomacorriente a ON u OFF (P) en caso de que no se pueda encontrar el control remoto o por si falla la batería del control remoto.
- Pulse el botón para cambiar a ON. Presione de nuevo para cambiar a OFF.

#### Funcionamiento del control remoto:

##### *Retire la cinta protectora del compartimento de la batería antes de usar.*

1. Abra el compartimento de la batería.
2. Retire la tapa de su compartimento. Retire la cinta protectora (sólo para usuarios por primera vez). Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de la batería deslizando a su lugar.
3. Pruebe el control remoto pulsando cualquier botón, la luz LED de la unidad de control remoto parpadeará si está enviando una señal.
4. Los botones ON y OFF corresponden al número de identificación del tomacorriente. Los botones verdes son ON (I) - los botones rojos son OFF (O).



**ADVERTENCIA**

1. Es necesario que se supervise cuidadosamente si esta unidad se utiliza cerca de niños.
2. A fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica, no coloque la unidad en agua u otro líquido. Para la limpieza, utilice un paño suave y seco. No coloque ni almacene el dispositivo donde se pueda caer o deslizar a una bañera o un fregadero.
3. PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA. NO HAY PARTES ÚTILES EN EL INTERIOR.

# PRISES À TÉLÉCOMMANDE SANS FIL

ITM. / ART. 879798

## IMPORTANT, CONSERVER À DES FINS DE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LISEZ ATTENTIVEMENT

On devrait lire, respecter et suivre les directives de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

### PIÈCES ET DÉTAILS

Ce produit est composé de deux télécommandes et trois récepteurs de prise.  
*Retirez le ruban protecteur du compartiment de piles de la télécommande avant l'utilisation.*

#### Fonctionnalités:

##### - Pour l'usage intérieur seulement

- Boutons de la télécommande correspondent aux récepteurs de prise (1, 2, 3).
- Le récepteur de prise peut être utilisé manuellement ou avec la télécommande utile.
- Fonctions individuelles EN MARCHÉ (I) et ARRÊT (O) pour la télécommande.
- Les prises de télécommande sans fil fonctionnent sur une fréquence radio et peuvent transmettre au travers des murs, des portes et des planchers, jusqu'à une distance maximum de 18,3 m/60 pi (le signal de la télécommande ne dépend pas de la ligne de visée).
- Aucun câblage nécessaire.
- Indicateurs DEL rouges sur le récepteur de prise indiquent que l'appareil est SOUS TENSION (ON). Interrupteur EN MARCHÉ/ARRÊT (P) manuel.
- L'indicateur DEL de transmission sur la télécommande s'active lorsque l'on appuie les boutons pour confirmer que le signal est en cours de transmission.
- Facile à utiliser. Utilisez une télécommande pour assigner des récepteurs de prise additionnels ou pour programmer plus d'une télécommande pour chaque prise. Toutes les télécommandes et les prises peuvent être assignées l'une à l'autre suite au processus de programmation.
- Le récepteur de prise demeurera en mode « ARRÊT » (OFF) après une panne électrique, même une fois que l'alimentation soit restaurée.

#### Données techniques:

- Tension de fonctionnement pour la prise: 120V~/60Hz
- Courant maximum: 10 A / 1,000 watts (ne pas surcharger)
- Fréquence de transmission: 315 MHz
- Alimentation pour télécommande: Pile DC 12 V, 23 A
- Pour l'usage intérieur seulement. On devrait installer cet appareil dans un endroit ventilé et loin des sources de chaleur. Assurez-vous d'éviter la lumière directe du soleil, la pluie et l'humidité

*AVIS: Les récepteurs de prise sont dotés de fiches de mise à la terre à 3 broches, et sont conçus pour l'utilisation dans les prises CA résidentielles à l'INTÉRIEUR seulement. NE PAS enlever la broche ronde de mise à la terre. Si vos prises CA résidentielles n'acceptent pas les fiches à 3 broches, veuillez consulter un électricien qualifié pour faire moderniser vos prises CA.*

- **NE PAS DÉPASSER LE COURANT DE CHARGE MAXIMUM.**

#### Utilisation manuelle

- Le bouton d'utilisation manuelle permet à l'utilisateur de mettre le récepteur de prise en mode EN MARCHÉ ou ARRÊT (P) lorsque le récepteur n'arrive pas à identifier les télécommandes ou que la pile de la télécommande est faible.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil (ON). Appuyez encore une fois pour l'éteindre (OFF).

#### Utilisation de la télécommande:

##### *Retirez le ruban protecteur du compartiment de piles avant l'utilisation.*

1. Ouvrez le compartiment de piles
2. Retirez le couvercle du compartiment de piles. Enlevez le ruban protecteur (première utilisation seulement). Remplacez le couvercle du compartiment de piles en le glissant en place.
3. Faites l'essai de la télécommande en appuyant n'importe quel bouton. L'indicateur DEL sur la télécommande clignotera lorsqu'un signal est transmis.
4. Les boutons EN MARCHÉ/ARRÊT (ON/OFF) correspondent au # d'identification du récepteur de prise. Les boutons verts représentent EN MARCHÉ (I) - les boutons rouges représentent ARRÊT (O).



**MISE EN GARDE**

1. Ce produit n'est pas un jouet. Il comprend de petites pièces. Une supervision étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé près des enfants.
2. Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans un liquide quelconque. Utilisez un linge doux et sec pour le nettoyer. Ne pas placer ou ranger l'appareil là où il risque de tomber ou d'être tiré dans un bain ou un lavabo.
3. Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas enlever des pièces internes.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Les changements ou modifications de cette unité non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

### Detailed Self-Learning Operation:

All remote controlled socket receivers have been pre-programmed and can be used immediately.

1. To re-program the remote control transmitter and socket receiver, please follow instructions below.
2. Plug the remote controlled socket to a power point and turn the power on.
3. Press and hold the Manual Power Button (Ⓟ) on the right and side of the socket receiver for about 5 seconds till the LED indicator flashes.
4. Release the Manual Power Button and press the preferred ON (I) or OFF (O) number button of the remote control.
5. Programming successful when the LED indicator stops flashing.
6. The remote controlled socket is now ready to use.
7. Remote set up only requires one-time programming.

### Change the battery in remote control: Use 12V 23A battery

- Regularly change the battery in the remote control for best use – however if you find the socket receivers are not responding or the LED indicator of remote control becomes dim, then you must change the battery at the earliest available time. Always dispose of old batteries with consideration for the environment.
- Make sure the battery and socket installation is firm, safe and correct.

**NOTE: When storing the Wireless Remote Control Outlets, remove all batteries.**

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the distance between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
- 1) This device may not cause harmful interference.
  - 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Modifications not authorized by the party responsible for compliance could void user's authority to operate this equipment.

## One Year Limited Warranty

Capstone Industries Inc., warrants to the original retail purchaser, wireless remote control outlets to be free of defects in material and workmanship for a period of up to one year from date of original purchase.

Warranty applies only to the original purchaser of the wireless remote control outlets.

Capstone will repair or replace this product at its option.

Warranty is limited to consumer use and does not cover parts damaged due to normal wear, abnormal conditions, misuse, or accidents, and is limited to repair or replacement only.

This limited warranty does not cover bulbs or batteries, or any part that may become defective due to mishandling.

Warranty is effective only upon presentation of dated proof of purchase.

Customers are responsible for all postage costs on returned merchandise.

No shipping or handling charges will be reimbursed.

## Limitations on Warranty Disclaimers

There are no warranties which extend beyond the description on the face hereof. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.



For assistance with assembly or installation, parts and customer service, please contact Capstone CUSTOMER SERVICE at:

Toll Free: 1-888-570-8889

Hours of Operation: Lunes - Friday  
9AM - 5PM ET

mail: info@capstoneindustries.com

website: www.capstoneindustries.com

## Protecting the Environment - Recycle It

Responsibly recycling these products saves natural resources and protects human health through reuse of reclaimed resources. Please call your local waste management company for vendors in your immediate area.

### Funcionamiento Detallado de Autoaprendizaje:

Todos los tomacorrientes a control remoto se han programado previamente y se pueden utilizar inmediatamente.

1. Para volver a programar el transmisor del control remoto y el tomacorriente, por favor, siga las siguientes instrucciones.
2. Conecte el tomacorriente a control remoto a un punto de energía y encienda la alimentación.
3. Pulse y mantenga presionado el Botón de Energía Manual (Ⓟ), ubicado al lado derecho del tomacorriente, durante aproximadamente 5 segundos hasta que el indicador LED parpadee.
4. Suelte el Botón de Energía Manual y pulse el botón del número que prefiera ON (I) u OFF (O) del control remoto.
5. La programación se ha logrado cuando el indicador LED deja de parpadear.
6. El tomacorriente a control remoto ya está listo para usarse.
7. El ajuste del control remoto sólo requiere que se programe una sola vez.

### Cambie la batería del control remoto: Use una batería de 12V 23A.

- Cambie regularmente la batería del control remoto para un mejor uso; sin embargo, si los interruptores no responden o el indicador LED del control remoto se vuelve tenue, entonces cambie la batería lo antes posible. Siempre deseche las baterías usadas tomando en consideración el medio ambiente.

- Asegúrese de que la instalación del tomacorriente y de la batería sea firme, segura, y correcta.

**NOTA: Cuando almacene los interruptores inalámbricos a control remoto, retire todas las baterías.**

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y cumple los límites para un dispositivo digital de clase B, según Sección 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiéndolo y apagándolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
  - Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
  - Conectar el equipo a un tomacorriente ubicado en un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
  - Consulte al distribuidor o a un técnico de radio o TV con experiencia para obtener ayuda.
- Este equipo cumple con Sección 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
- 1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
  - 2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado.
- Las modificaciones sin autorización de la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

## Un año de garantía limitada

Capstone Industries Inc., garantiza al comprador minorista original que este producto está libre de defectos de material y fabricación durante un período de hasta un año a partir de la fecha de compra original.

La garantía sólo es válida si se presenta el comprobante de pago con su respectiva fecha.

La garantía se limita al uso del consumidor, no cubre las piezas de la cubierta dañadas debido a desgaste normal, condiciones anormales, mal uso o accidentes y se limita a la reparación o al reemplazo de la unidad únicamente.

Esta garantía limitada no cubre bombillas, pilas ni ninguna pieza que pueda deteriorarse debido al maltrato.

La garantía es vigente únicamente con la presentación del comprobante de compra fechado.

Los clientes son responsables de todos los costos de envío correspondientes a la devolución del producto.

No se reembolsarán cargos de envío o gestión.

## Restricción de la Garantía.

No existen garantías que se extiendan más allá de lo descrito en este documento. Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos, y quizá tenga otros derechos que pueden variar de un estado a otro.



Si desea ayuda con el armado o la instalación, las piezas y el servicio al cliente, por favor no vuelva a la tienda minorista: comuníquese con el SERVICIO AL CLIENTE de CAPSTONE al:

Número gratuito: 1-888-570-8889

Horario de atención: Lunes a viernes  
9AM - 5PM ET

mail: info@capstoneindustries.com

website: www.capstoneindustries.com

## Protección del medio ambiente - Recíclalo

El reciclaje responsable de estos productos ahorra recursos naturales y protege la salud humana a través de la reutilización de recursos recuperados. Por favor, llame a la compañía local de gestión de residuos para vendedores más cercana.

### Procédure d'auto-apprentissage détaillée :

Tous les récepteurs de prise à télécommande furent préprogrammés et peuvent être utilisés immédiatement. Veuillez suivre les directives ci-dessous pour reprogrammer la télécommande et le récepteur de prise.

1. Branchez la fiche à télécommande dans une prise d'alimentation, puis allumez l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation manuel (Ⓟ) sur le côté droit du récepteur de prise pendant environ 5 secondes, jusqu'à ce que l'indicateur DEL clignote.
3. Libérez le bouton d'alimentation manuel et appuyez sur le bouton numérique EN MARCHÉ (I) ou ARRÊT (O) souhaité.
4. Une fois la programmation réussie, l'indicateur DEL cessera de clignoter.
5. La prise à télécommande est maintenant prête à l'emploi.
6. On ne doit programmer la télécommande qu'une seule fois.
7. Mis en place à distance ne nécessite qu'une programmation unique.

### Remplacer la pile de la télécommande : Utilisez une pile de 12 V, 23 A

- Remplacez régulièrement la pile de la télécommande pour la meilleure performance – par contre, si vous remarquez que les récepteurs de prise ne réagissent pas ou que l'indicateur DEL de la télécommande devient moins brillant, vous devez remplacer la pile aussitôt que possible. Éliminez toujours les anciennes piles de façon écologique.

- Assurez-vous que l'installation de la pile et de la prise soit solide, sécuritaire et correcte.

**AVIS : Retirez toutes les piles lorsque vous rangez les prises à télécommande sans fil.**

**AVIS :** Cet équipement fut testé et déterminé conforme aux limites imposées sur les dispositifs numérique de Classe B, en vertu de la Partie 15 des réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans le cas d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il risque de causer de l'interférence nuisible aux radiocommunications. Par contre, on ne peut garantir qu'il n'y se produira aucune interférence dans une installation particulière. Si cet équipement cause de l'interférence nuisible à la réception de radio ou de télévision, ce qu'on peut déterminer en allumant et éteignant l'équipement, on encourage l'utilisateur de tenter de la corriger de l'une des façons suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de

réception.

- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Raccorder l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui auquel le récepteur est raccordé.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien de radio/télévision pour de l'aide.

Cet équipement est conforme aux exigences de la Partie 15 des réglementations FCC. L'usage est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1) Cet appareil peut ne pas causer de l'interférence nuisible.
- 2) Cet appareil peut accepter toute interférence qu'il reçoit, y compris l'interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Avertissement : des changements ou modifications à cet appareil qui ne sont pas explicitement approuvés par la partie responsable de la conformité annuleront le privilège de l'utilisateur d'utiliser cet équipement.

## Garantie limitée d'un an

Capstone Industries Inc. garantit ce produit Eco-i-Lite contre tous défauts de matériel ou de fabrication, pendant un an à partir de la date d'achat originale.

La garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original du produit Eco-i-Lite.

Le Service à la clientèle de Capstone réparera ou remplacera ce produit à sa propre discrétion.

La garantie est limitée à l'usage par le client, et ne couvre pas les pièces endommagées par l'usage normale, des conditions anormales, le mésusage ou les accidents, et elle n'offre que les options de réparation ou de remplacement.

Cette garantie limitée ne protège pas les ampoules ou les piles, ni toute pièce pouvant devenir défectueuse en raison de mauvaise manipulation.

La garantie n'entre en vigueur que sur réception de preuves d'achat.

Les clients sont responsables de tous les frais d'expédition associés au retour de marchandises.

Aucuns frais d'expédition ni de manutention ne seront remboursés.

## Limitations sur la garantie

Il n'y a aucune garantie allant au-delà de l'envergure de la description sur cet emballage. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, en plus de vos autres droits pouvant varier d'état en état.



Pour de l'aide avec le montage ou l'installation de l'équipement, les pièces et le service à la clientèle, SVP ne pas retourner le produit au concessionnaire, contactez le SERVICE À LA CLIENTÈLE au :

Sans frais : 1-888-570-8889

Heures d'ouverture : lundi - vendredi  
9h00 - 17h00 HNE

Courriel : info@capstoneindustries.com

Site web : www.capstoneindustries.com

## Protégez l'environnement - Recyclez

En recyclant ces produits de façon responsable, vous économiserez des ressources naturelles et vous protégerez la santé humaine par l'utilisation de ressources réutilisées. Veuillez contacter votre société de gestion des déchets locale pour connaître les concessionnaires dans votre région immédiate.